

Entrepreneurs

Summer 201



No.

Published by Association of Chinese Canadian Entrepreneur 3950 14th Avenue, Suite 502, Markham, Ontario L3R 0A9 Tel: (905) 479-2802 Fax: (905) 479-2809 Email: membership@acce.ca Web site: www.acce.ca

With the long sunny days and soaring temperatures, summer is surely upon us. Since the last edition of Entrepreneur News, there have been a number of exciting events at ACCE which I wish to highlight and recap for you.

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

f in You Tube

First and foremost, the ACCE Awards Gala was held on March 29, 2014 at the Hilton Suites Hotel and Conference Centre in Markham. The Gala is ACCE's signature annual event, and this year's Gala was yet an unqualified success. Prominent political, business and community leaders were amongst the 800 guests in attendance. I want to extend heartfelt congratulations to this year's impressive batch of nine awards winners, which were from an abundant pool of extremely high-caliber entrepreneurs nominated from coast to coast. I especially wish to congratulate and acknowledge Dr. Vivienne Poy, the recipient of the 2014 ACCE Lifetime Achievement Award, for her storied accomplishments in the business and humanitarian realms.

On April 24, 2014, we held a Winner's Club dinner at The School restaurant in Markham to welcome the winners of the 2014 ACCE Awards. They were able to join other winners from the past 17 years for an evening of great networking and sharing of insights. I wish to thank BDC for being the title sponsor of the ACCE Awards and for this Winner's Club event. BDC has been a great supporter to ACCE and a dedicated partner for many of the ACCE entrepreneurs and I'm sure this relationship will continue to strengthen for mutual benefits.

The newly-minted award winners were then showcased at the 2014 ACCE Business Forum entitled "Learning from the Achievers", which was held on May 10, 2014 at the North York Civic Centre. The winners shared their success stories and helpful tips with over 300 guests in attendance, who all richly benefited from the panel discussion and exhibits.



Alan Kwong President

Shortly thereafter, the 2014 ACCE West Coast Diversity Business Networking took place on May 15, 2014 at the River Rock Casino Resort in Richmond, BC. The attendees came from different background including representatives from various levels of government and business leaders. The accomplishment of this event is a true reflection of ACCE's successful expansion to the West Coast. I wish to express my thanks to Scotiabank for being the title sponsor of this event and the aforementioned Business Forum.

Our Mandarin Speaking Initiative Team has also been hard at work. On April 27, 2014, we hosted a seminar on the topic of internet marketing which was conducted in Mandarin. The event was attended by over 100 guests, who gained a deeper understanding and appreciation for the importance of this new and important medium of marketing.

Looking ahead, the ACCE Golf Classic, which has always been one of our most popular events, is just around the corner. It will be held at the Mandarin

Golf and Country Club on June 26, 2014. I hope to see you on the links for a great day of fun, food, draws, and networking. There will be great prizes to be won with the hole-in-one and longest drive contests, to name a few.

Of course none of these events will be possible without the support of various stakeholders such as our sponsors, members, volunteers, staff, various levels of government, and the media. I wish to thank everyone for their continuous support.

As the end of my second two-year term is quickly approaching, I wish to take this opportunity to express my utmost gratitude to everyone who has helped me during my presidency of ACCE, and wish my successor the best of luck. As I will surely continue to support ACCE in other capacities, I look forward to seeing you at the upcoming events.



ACCE President Alan Kwong presented an appreciation plaque to title sponsor BDC, accepted by Peter Lawler, Senior Vice President, BDC.

All winners, sponsors, guests and ACCE Directors at 2014 ACCE Chinese Canadian Entrepreneur Awards Gala held on March 29, 2014.





























LIFETIME ACHIEVEMENT Award The Hon. Dr. Vivienne Poy, Lee Tak Wai Holdings Ltd. 🐫

. Lee Tak Wai Holdings Ltd.

In 1981 Dr. Vivienne Poy founded Vivienne Poy Mode and for the next fourteen years the firm enjoyed great success in fashion design, manufacturing and retail. She currently serves as the chair of Lee Tak Wai Holdings Ltd.

The list of her achievements and awards is long and wide-ranging. She was the first Canadian of Asian heritage to be appointed to the Senate of Canada. She also served as Chancellor of the University of Toronto from 2003 to 2006.

She has written several books including a biography in both Chinese and English of her father entitled Building Bridges: The Life and Times of Richard Charles Lee, Hong Kong, 1905-1983.

In 2001 after the passage of a motion she had introduced, the Senate officially recognized May as Asian Heritage Month. Her many voluntary positions include being the Honorary Patron of the Chinese Cultural Centres of Greater Toronto and Greater Vancouver as well as the International Centre of Winnipeg.

She is also Honorary Advisor to the Buddhist Education Foundation for Canada and the Japanese Canadian Legacy Project.

In recognition of her services to expanding Canadian diversity and multiculturalism she has received a Gold Medal Award of Excellence in Race Relations, an Outstanding Asian Canadian Award from the Canadian Award from the Association of Progressive Muslims of Canada.

Academically, she has earned an Honours BA from McGill University and an MA and Ph.D. in history from the University of Toronto. Her U of T doctoral thesis focused on the immigration of generations of Chinese women to Canada. She also holds a Diploma in Fashion Arts from Seneca College.

She has been an active and generous philanthropic supporter of the University of Toronto. In honour of her parents, she has established the Richard Charles and Esther Yewpick Lee Chair in Chinese Thought and Culture at the Faculty of Arts and Science, the Richard Charles Lee Canada Hong Kong Library, the Vivienne Poy Endowment in Asian Canadian Cultural Studies and the Vivienne Poy Chancellor's Fellowship in the Humanities and Social Sciences.

Universities in Canada, the United States, Hong Kong, China and South Korea have conferred honorary degrees on her.

Born in Hong Kong just before the Japanese invasion, she and her family subsequently fled to safety in China. They returned to Hong Kong after the war where her father served as the government rice controller. His position involved importing and overseeing the fair distribution of that food staple to residents.

Multicultural Council - Asians in Ontario and an Eid-ul-Fitr In 1959, after three years at a private girls 'school in



Ms. Judy Lee, Vice President, Commercial Financial Services, RBC Royal Bank presented the Lifetime Achievement Award to The Hon. Dr. Vivienne Poy,

England, she came to Canada and enrolled at McGill University to study history. That's where she met medical student and her future husband, Neville Poy. He is the elder brother of Adrienne Clarkson, former Governor-General and 2011 ACCE Lifetime Achievement award recipient.

The couple has three sons and three grandchildren.

ENTREPRENEUR of THE YEAR Award Ms. Dawn Zhou, CSIT Group



Mr. Dan Demers, Vice President, Business Banking, TD Canada Trust presented the Entrepreneur of the Year Award to Ms. Dawn Zhou, CSIT

Dawn Zhou immigrated to Saskatchewan with her family more than 25 years ago. Although she holds a Master's degree in geosciences, she was not able to find work in her field in Canada. As a result, Ms. Zhou obtained a Certified General Accountants license in order to support her family.

In 1993, she founded CSIT Consulting Inc., a company that has helped owner-managed companies reach their goals and become more successful.

In 2004, CSIT decided to invest in a number of start-up companies, including setting up and establishing an oil operation for a private oversees corporation. Soon thereafter, Ms. Zhou obtained valuable mineral property rights in Saskatchewan's resource basin.

A number of notable resource companies were created under Zhou's CSIT umbrella, including Athabasca Potash, which was sold to BHP for \$341 million dollars in 2010. The revenue for the CSIT group of companies was a staggering \$11 million in 2012.

Throughout her meteoric success, Zhou has maintained her core values of humility, a strong work ethic, and service to the community. She has served as President of the Chinese Students and Scholars Association for the University of Saskatchewan, President of the Chinese Cultural Society of Saskatchewan and made generous monetary donations every year to worthwhile causes in the Saskatchewan area and to scholarships for students of universities in China.

consumer packaging products. The company produces a

With its state-of-the art equipment using Computer to Plate (CtP) Systems, Evergo Packaging has developed and introduced many unique and innovative packaging products including tamper-evident design, anti-counterfeit, invisible ink, RFID, and covert watermarking.

beverage and bakery industries.

Ringo Chow is the founder of Evergo Packaging - an offset In addition to being an ISO 9001:2008 certified company, printing and packaging company that specializes in Evergo Packaging has been recognized for its environmental initiatives involving energy-saving, recycling and variety of standard and custom packaging products and waste reduction. It received the Agfa Environmental provides printing services for pharmaceuticals, retail, and Recognition Award in 2007 and is also a member of the Forest Stewardship Council.

> Mr. Alan Kwong, President, ACCE presented the Award of Merit to Mr. Ringo Chow, Evergo Packaging Co. Ltd.





BEST INTERNATIONAL BUSINESS Award Mr. Kevin Au-Yeung, InnoVision Holdings Corp.



Kevin Au-Yeung founded and acquired multiple companies under the InnoVision Holdings Corporation umbrella in order to tap into the high end fashion market. As a manufacturer of premium and luxury brand fashion items, its current brands line-up includes InnoVision Headwear, Nobis, Fan Ink and the European rights of Woods Canada.

The most popular of the companies is undoubtedly Nobis, which has emerged and grown into an international fashion brand in recent years. Nobis garments can

Mr. Michael Lam, Assistant Vice President and Manager, Business Banking, HSBC Bank Canada presented the Best International Business Award to Mr. Kevin Au-Yeung, InnoVision Holdings Corp.

be seen on the backs of entertainment and sports celebrities throughout the world, and have been featured on numerous mainstream fashion magazines.

In addition, Fan Ink is a novelty accessories company that now holds the worldwide licence to the 2014 FIFA World Cup for tattoo sleeves and other related accessories.

BEST ASIA PACIFIC BUSINESS Award Mr. Jun He, Bright Mega Capital Corporation

The Bright Mega Group was founded by Mr. Jun He after he discovered a need and opportunity to develop and manufacture outdoor barbeque stoves and heaters. Making use of Jun's large network with manufacturers in China and operating through an office in Hong Kong to take advantage of the gateway city's efficient labour, special tax allowances and business costs, Bright Mega achieved incredible success.

Bright Mega's products are manufactured in China and shipped directly to the various major "Big Box" stores where they are sold. All sales are made through the Hong

Kong office, whereas the Canadian office serves as a centre for customer service and parts replacement.

Building on the success of its initial products, Bright Mega's product line has now been expanded to include fireplaces, furnaces, indoor electric, gas heating and outdoor heating for construction sites and camping use.



Ms. Gloria Lo, Director, Hong Kong Economic & Trade Office (Canada) presented the Best Asia Pacific Business Award to Mr. Jun He. Bright Mega Capital Corporation

MOST PROGRESSIVE Award Mr. Bill Chen, Sunny Group



Bill Chen came to Canada as a student in 2000 and began working for Big Land Farm Supermarket. From an entry-level position in the meat department, Bill rose through various management levels to become store manager within three years. Bill then set his sights on buying out his employer after finding out that most of the company's controlling family members planned to retire in 2004.

After the acquisition of the supermarket which was in

one location, Bill modernized its management and operation from its previous family-run business approach and put ambitious expansion plans into motion. Bill now has four stores operating as Sunny Food Mart with more than 500 employees.

Bill credits the incredible success of Sunny Food Mart to educating himself on the cultures and needs of the various demographic groups living around each location and adapting his inventory and products accordingly.

Mr. Ross Cronin, General Manager Sales, Eastern Canada, Cathay Pacific Airways presented the Most Progressive Award to Mr. Bill Chen, Sunny



MOST INNOVATIVE Award Mr. Peter Ou, Honson Pharmatech Group

Dr. Peter Ou is the Founder, President and CEO of Honson Pharmatech Group. Thanks to Dr. Ou's hard work, innovation and leadership, Honson is now one of the premier contract manufacturers of dietary supplements in Canada providing OEM and private label service for vitamins, natural health and dietary supplement products. Each stage of production, from ingredient procurement to final product packaging is completed

in-house in Honson's fully equipped facilities which are designed to accommodate substantial growth for years

To date, Honson Pharmatech is the only company in the health sector to make Profit Magazine "Hot 50" List.

Ms. Chelsea Jin, Senior Manager, Commercial Banking, CIBC presented the Most Innovative Award to Mr. Peter Ou. Honson Pharmatech Group.



BEST COMMUNITY SERVICE Award Mr. George Yee, Medical Laboratories of Windsor

Dr. George Yee and his partners founded Medical Labs of Windsor in the late 1960's. He bought out his partners in the 1980's and proceeded to grow the business to become the largest medical diagnostic service laboratory in Windsor. Thousands of blood tests and urine samples now go through Medical Labs of Windsor's ten locations on a daily basis.

As his business flourished, Dr. Yee looked for ways to give back to his community. In the past 50 years, he has contributed monetarily to many great causes. Having grown up in Winnipeg, Manitoba, his largest donation was the sum of \$2.5 million dollars to launch the George and Fay Yee Centre for Healthcare Innovation in 2008.

Dr. Yee's charitable contributions have assisted many aspiring Canadian doctors. In memory of his mother, he established the Pauline Yee Harrison Medical Student Bursary at the University of Manitoba and endowed it with the sum of \$200,000. Dr. Yee also contributed \$95,000 to the University of Manitoba Class of 1960 Entrance Scholarship in Medicine and \$150,000 to the Ontario Medical Student Bursary Fund.

In 2011, Dr. Yee donated \$400,000 to the Winnipeg Chinatown Development Corporation's capital campaign to build assisted-living homes in Chinatown.

Ms. Christine Lo, Senior Manager of Sales, Ming Pao Daily News presented the Best Community Service Award to Mr. Charles Yee on behalf of Mr. George Yee, Medical Laboratories of Windsor.



BEST START-UP Award Ms. Joanna Duong, Henkaa



Joanna Duong developed Henkaa, a fashion brand specializing in convertible and multi-functional garments and accessories for women that can be worn in a broad range of social situations and environments. Henkaa products transform almost magically from work to special occasions; through all seasons and ever-changing waistlines. The flagship product is the Sakura Convertible Dress - one dress that can be

wrapped and worn in an infinite number of styles.

Since being incorporated in October 2010, Henkaa has grown substantially through word of mouth, consumer tradeshows, referrals, social media and organic search engine marketing. Henkaa is organically ranked number one on Google for the search term "convertible dress".

Mr. John Knotek, Vice President, Commercial Banking, BMO Bank of Montreal presented the Best Start-up Award to Ms. Joanna Duong,



Upcoming EVENTS



Call our Commercial Banking Manager today for an appointment and find out how we can help your business succeed.

Kitty Iu, Area Manager Business Banking **TD Canada Trust** 220 Commerce Valley Drive West, Markham, Ontario L3T 0A8 T: (416) 567-1403 Email: kitty.iu@td.com





Business and Legal Issues Seminar (Mandarin)

Date: Sunday, July 27, 2014 Venue: North York Civic Centre, Toronto

ACCE Annual General Meeting & Appreciation Dinner

Date: Thursday, September 18, 2014

Venue: TBA

2014 ACCE West Coast Gala

Date: Thursday, October 9, 2014

Venue: Fairmont Waterfront Hotel, Vancouver, BC

Human Resource Management Seminar (Mandarin)

Date: Sunday, October 19, 2014

Venue: TBA

Andrew Wong President





Cooper Machine & Tool Co.

Custom Machinery and Plastic Bag Machinery

580 Oster Lane, Concord, Ontario, Canada, L4K 2C1 Tel: +1 (905) 738-8508 Email: info@coopermachine.ca Fax: +1 (905) 738-8567 Web: www.coopermachine.ca





"Your Reliable Source for Great Labels since 1997"

235 Hood Road, Unit 3, Markham, Ont. L3R 4N3
Toll Free: 1-888-661-6110 T: 905-944-9555 F: 905-944-9525
Email: sales@allcanlabel.com www.allcanlabel.com

Moneris Solutions Corporation

As a leading payment processor in North America, Moneris provides a one point of contact for all of your payment processing needs: full range of pos terminals, gift cards, loyalty program, mobile payments on iPads, smart phones, integrated solutions...

Plus: Moneris offers special merchant discount rates for ACCE members, please contact.

Peter He

Direct Line中文专线: 1-855-8013677 Fax: 416-234-7655

Fax: 416-234-7655 Email: weijun.he@moneris.com







Join Our Satisfied Clients Get Results

for Your Advertising Dollars Call

905.771.9393



Female Family Physicians accepting New Patients, 7-Day Walk-in Clinic Tel (416)642-5932, 9425 Leslie St R.H.



RBC Royal Bank®

Royal Bank of Canada

5001 Yonge Street. 2nd Floor North York, ON M2N 6P6

Tel.: 416-512-4520

1-800-769-2520 Fax: 416-512-4569

edward.hiew@rbc.com

HUB International





INSURANCE EXPERTS

Anita Kwan, Partner & Team Leader, Asian Practice Toronto, Ontario, Canada +1-905-948-2857

anita.kwan@hubinternational.com • www.hubinternational.com

HUB

Legal Advice

En Vun (Edward) Hiew

Senior Account Manager

Commercial Financial Services

YOU CAN TAKE
TO THE BANK



Advising clients in Chinese

604.682.3664 | rbs.ca



Your Accounts Receivable Guarantor

Contact Marvin
TODAY For a Quote!

www.vericheque.com

Email: marvin@vericheque.com

Cell: 416-456-7661 / Toll Free: 1-800-268-3284 x239

Nexus Holidays 聯誼假期

Warden/Denison

Unit 14, 7170 Warden Ave, Markham ONT, L3R 8B3

T: 905-209-2029 **F:** 905-604-7688

www.nexusholidays.ca

TICO#: 50016225

豪華遊輪9天8晚 巴哈馬跨年之旅

Norwegian Breakaway 紐約-佛羅里達州-巴哈馬 **出發日期:2014年12月27日**

\$1299_± \$1499

包船票+送一晚美國酒店+來回接送

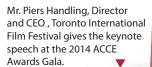


HOW PRODUCTION 人花演藝製作

Event Planning Promotion Production

> Tel:905-604-6018 Cell:416-491-1388 Email:blur@sparkcity.ca Web:www.sparkcty.ca

Past Events





Mr. Alan Kwong, President, ACCE presented cheques to charities – Mr. Tony Lee (left 1) from Canadian Cancer Society and Mr. Justin Poy (Left 3) and Ms. Seanna Dempsey (left 4) from Sickkids Foundation.



The 18th Annual ACCE Awards Gala was held on March 29, 2014 at Hilton Suites. Major Sponsors, guests and Alan Kwong, President of ACCE.





from various colleges and universities.

ACCE Past Award Winners, sponsors and guests at 2014 ACCE Awards Gala.



2014 ACCE Mandarin Speaking Internet Marketing Seminar was held on April 27, 2014 at North York Civic Centre Members Lounge. (From left): Karen Ng, Wilbert Lai, Michael Li, Joanna Lo, Alan Kwong, Oliver Gu, John Xu and Dou Wang.



2014 ACCE Winners' Club was held on April 24, 2014 at The School Fine Dining. Guests, past award winners and ACCE Board of Directors are shown.



2014 ACCE Business Forum was held on May 10, 2014 at North York Civic Centre Council Chamber. (Back row from left): Sante Tesolin, Joyce Liu, Eva Tsang, Anthony Tran, Michael Tam and Albrey Yeung from Scotiabank; Alan Kwong; Eiji Doi, Scotiabank; Irwin Li, ACCE and Jason Li, Enterprise Toronto. (Front row from left): Joanna Duong, Henkaa; Ringo Chow, Evergo Packaging Co. Ltd.; Peter Ou, Honson Pharmatech Group; Kevin Au-Yeung, InnoVision Holdings Corp. and Jun He, Bright Mega Capital Corporation.

The 2014 ACCE
Mainland Chinese CEO
Club Seminar was held
on April 5, 2014. (From
left): Songnian Zhou,
Chuan Liang, Warren
Zheng and Stan Yu.



Community leaders with title sponsor representative (Right 1) Peggy Chiu, Scotiabank at 2014 ACCE West Coast Diversity Business Networking.

"The Ultimate B2B Networking Expo" was held on May 22, 2014 at Source Office Furnishings. ACCE was pleased to partner with Markham Board of Trade.



ACCE Networking Luncheon – "Leadership Lessons from ACCE Past Awards Winners" was held on June 11, 2014 at Shangri-la Convention Centre, Markham. ACCE Directors, event moderator and presenters. (From left): Ana Chan, Veronica Ding, Brian Chan, Sandra Tam, Royson Ng and Dan Liu.

(Front left 3): Amanda Yeung Collucci, Vice President, Membership, ACCE with new members. 2014 ACCE West Coast Diversity Business Networking was held on May 15, 2014 at River Rock Casino Resort Fraser Room, Richmond, BC. (Front row from left): Dawn Zhou, CSIT Group; Peter Ou, Honson Pharmatech Group; Catherine Yuen, Principal Consultant (Western Canada) of Hong Kong Economic and Trade Office (Canada); William Cheng, Premier Candle Corp.; Assistant Deputy Minister Ramona Soares, International Business Development Division, Ministry of International Trade, B.C.; Alan Kwong, President, ACCE; The Honourable Alice Wong, Minister of State (Seniors), Joshua Huen, Dr. Power and Bing Thom, Bing Thom Architects.

Board of Directors (2013-2014)

Alan Kwong Tel: (416) 385-3922 ext. 123 Email: alan.k@acce.ca

Vice President, Programs: Phoebe Chow Tel: (416) 868-8496 Email: phoebe_chow@hsbc.ca

Vice President, Membership: Amanda Yeung Collucci Tel: (905) 305-0011 Email: amanda@clean4me.ca

Vice President, Sponsorship: Irwin Li Tel: (416) 748-0088 Email: irwin@menniecanada.com

Honourary Legal Counsel & Vice President, Communications: Jeffrey Shek Tel: (905) 889-7600 Email: js@jeffreyshek.ca Vice President, Education: Sandra Tam Tel: (905) 477-7000 ext. 3883 Email: sandratam@markham.ca

Vice President, Nominations: Edmund Tin Tel: (416) 953-3232 Email: edmundtin@vahoo.com

Secretary & Director: Ana Chan Tel: (416) 224-4655 Email: anachan@kpmg.ca

Treasurer, Advisor & Director: Joanna Lo Tel: (416) 775-8857 Email: jlo@deloitte.ca

Director:
William Cheng
Tel: (905) 795-8833 ext. 333
Email: William.cheng@premiercandle.com

Director: Ambrose Choy Tel: (416) 366-6216 ext. 201 Email: ambrose@simplygood.com

Director: Tim Chuang Tel: (416) 363-4040 ext. 6060 Email: Tim.chuang@nbc.com

Director: Alan Hamm Tel: (416) 254-1215 Email: strategic_solutions@hotmail.com

Director: Edward Hiew Tel: (416) 412-6923 Email: edward.hiew@rbc.com

Director: Kitty lu Tel: (416) 567-1403 Email: kitty.iu@td.com Director: Jeffrey Kang Tel: (416) 590-7687 Email: Jeffrey.kang@bmo.com

Director: Kam Ko Tel: (905) 889-8689 Email: kamko@kobotic.com

Director: Songnian Zhou Tel: (905) 479-2802 Email: szhou@rogers.com

Advisor & Director: Wilbert Lai Tel: (416) 298-3678 Email: wilbertlai.cma@rogers.com

Advisor & Director: Royson Ng Tel: (905) 480-4800 Email: royson@samtack.com Advisor: Fred Lai Tel: (905) 712-1000 ext. 228 Email: flai@amazingkobotic.com

Advisor: Andy Yap Tel: (416) 645-6536 Email: ayap@fullerlandau.ca

Executive Director: Karen Ng Tel: (905) 479-2802 Email: karen@acce.ca



Starting a business? We can help.



- free business consultations
- market research assistance
- sales, marketing, financing & accounting workshops
- government program information

toronto.ca/enterprisetoronto



HSBC is proud to support Canadian companies growing internationally.

hsbc.ca/business



Issued by HSBC Bank Canada



Focus on tomorrow. starting today

pwc

Christine Lam

Partner, Audit 905 326 5322

christine.w.lam@ca.pwc.com

Arthur Chan Partner, Audit

905 326 5334







resource centre · free consultations · small business seminars

Don De Los Santos

Markham Small Business Centre

Economic Development Department, City of Markham 7271 Warden Avenue, Markham, Ontario, Canada L3R 5X5 T 905.477.7000 ext. 3663 • F 905.477.2706 ddelossantos@markham.ca • www.msbc.markham.ca

MINKEN

EMPLOYMENT LAWYERS

Your Work is Our Business

Preferred group rates* on your home and auto insurance for members of the Association of Chinese Canadian Entrepreneurs.

> Call or drop by to find out more about Allstate's Good Hands Group Insurance ® program.



Markham/Markville Agency 4997 Highway 7 East Markham, Ontario 905-947-9209



003F-03/14

*Terms and conditions apply. ®Trademark used under licence by Allstate Insurance Company

CIBC Commercial Banking has the solutions to help you and your business succeed.

Chelsea Jin, MBA

Senior Manager, CIBC Commercial Banking 905 886-1370 Ext. 288 chelsea.jin@cibc.com



德勤中国服务组,资深跨国顾问, 为您提供良策,建立成功桥梁。

如想了解更多商机,或计划联系中国与加拿大的市场,请联络:

關志恆 (Keith Kwan) 416-601-6379

罗淑仪 (Joanna Lo) 416-775-8857

袁群娟 (Loretta Yuen) 416-601-6222

或电邮 csg@deloitte.ca

Deloitte.



David J. Thompson 647.726.0589 dthompson@mgca.com (Brampton)

www.mgca.com

Leo Lou (陸景瑞) 647.726.0524 leo.lou@mgca.com (Toronto)



with member firms in Asia including China, Hong Kong and Singapore

BrokerTeam

CHMOND HILL MARKHAM WATERLOO VANCOUVER

聯合保險

vww.brokerteam.ca



On your side.

